

第31回 週間聖書勉強 · 주간성경공부 2024/11/03(主日)

区域/구역:

名前 / 이름:

【 旧約聖書 】 이사야 44章 ~ 48章

1. 이스라엘의 ()인 여호와, 이스라엘의 구원자인 만군의 여호와가 이같이 말하노라 나는 처음이요 나는 마지막이라 나 외에 다른 ()이 없느니라
イスラエルの()である主／イスラエルを贖う万軍の主は、こう言われる。
わたしは初めであり、終わりである。
わたしをにおいて()はない。
2. 나는 감추어진 곳과 캄캄한 땅에서 말하지 아니하였으며 야곱 자손에게 너희가 나를 혼돈 중에서 찾으라고 이르지 아니하였노라 나 여호와와()를 말하고 정직한 것을 알리느니라
わたしは隠れた所で、地の闇の所で／語ったことはない。
ヤコブの子孫に向かって／混沌の中にわたしを求めよ、と言ったことはない。
わたしは主／()を語り、公平を告知する者。
3. 내가 동쪽에서 사나운 날짐승을 부르며 먼 나라에서 나의 뜻을 이를 사람을 부를 것이라 내가 말하였은즉 반드시 이를 것이요 계획하였은즉 반드시 ()하리라
東から猛禽を呼び出し／遠い国からわたしの計画に従う者を呼ぶ。
わたしは語ったことを必ず実現させ／形づくったことを必ず()させる。
4. 처녀 딸 바벨론이여 내려와서 ()에 앉으라 딸 갈대아여 보좌가 없어졌으니 땅에 앉으라 네가 다시는 곱고 아리땀다 일컬음을 받지 못할 것임이라身を低くして()の中に座れ／おとめである、娘バビロンよ。
王座を離れ、地に座れ、娘カルデアよ。柔らかでぜいたくな娘と呼ばれることは／二度とない。
5. 과연 내 손이 ()를 정하였고 내 오른손이 하늘을 찢나니 내가 그들을 부르면 그것들이 일제히 서느니라
わたしの手は()を据え／わたしの右の手は天を延べた。
わたしが彼らに呼びかけると、共に立ち上がる。

【 新約聖書 】 누가복음 18章 ~ 19章

6. 세리는 멀리 서서 감히 눈을 들어 하늘을 쳐다보지도 못하고 다만 가슴을 치며 이르되 하나님이며() 하였느니라
1ところが、徴税人は遠くに立って、目を天に上げようともせず、胸を打ちながら言った。
『神様、()。』
7. 그들에게 이르시되 기록된 바 내 집은 ()이 되리라 하였거늘 너희는 강도의 소굴을 만들었도다 하시니라
彼らに言われた。「こう書いてある。『わたしの家は、()でなければならない。』／ところが、あなたたちはそれを強盗の巢にした。」